

Бюро за официални преводи СКРИПТА МАНЕНТ ЕООД
 • Пловдив 4003, ул. Сливница 6, ет.5, офис 8 - Централен офис
 032/953 232; 0878 586 596; e-mail: scrypta.info@gmail.com
 • ул. Волга 49, 032/640 740; 0878 807 506; e-mail: scrypta@abv.bg

Translation agency SCRYPTA MANENT EOOD
 • Bulgaria, Plovdiv 4003, 6 Slivnitsa St., fl.5, office 8 - Head Office
 +359 32 953 232; +359 878 586 596; e-mail: scrypta.info@gmail.com
 • 49 Volga St. / +359 32 640 740; +359 878 807 506; e-mail: scrypta@abv.bg



www.scrypta.com

Translation from the Bulgarian language

LABORATORY AND CONSULTATIVE CENTER FOR FOOD SAFETY PREVENTION AND TRAINING

Tsaratsovo village, Maritsa municipality, district of Plovdiv, Yurtovi area
 Tel. +359 3127 22 00, mobile +359 878 277 077, +359 878 333 433, +359 877 835 187 - serology
 www.alimenti.omnilab.com, www.omnilab-bg.com, e-mail: alimenti@abv.bg, omnilab@abv.bg

ESD 7.8-1

**TEST LABORATORY "ALIMENTI-OMNILAB"
 AT D & V CONSULT LTD**

Accreditation certificate No 223 LI / 18.10.2022 valid until 17.06.2025, issued by the Bulgarian accreditation service executive agency according to the requirements of BDS EN ISO / IEC 17025:2018

**TEST PROTOCOL
 No 30644 / 12.06.2023**

1. Internal Ref. No, group and name of the product, lot No, production date

Ref No 50810, GROUP: HONEY AND BEE PRODUCTS, SAMPLE: honey – L RO-RL 1; production: 2022

2. Test applicant – name and address, Application No / Sampling Act/ Cover Letter

Bee Smart Technologies AD

FK 7.4-1 Request No - / 31.05.2023

3. Test method /name and number of the standards or the validated methods/

Antibiotics and sulfonamides and suppressants – VLM-MB-08:2021

Water content – Ordinance 48/2003 item 3

Diastase activity – BDS 3050:1980 item 2.8

Demonstration of commercial glucose impurities – BDS 3050:1980 item 2.10

Electrical conductivity – Ordinance 48/2003 item 5

Pollen analysis - BDS 3050:1980 item 2.11

Content of reducing sugars - BDS 3050:1980 item 2.3

Hydroxymethylfurfural content (HMF) - BDS 3050:1980 item 2.9

4. Sample type of packaging and quantity

Ref. No. 50810– jar – 2 x 0,600 kg

5. Date and time of sample acceptance

31.05.2023, 15:19 h

6. Date/ period of testing

31.05.2023 – 09.06.2023

7. Samples taken by Bee Smart Technologies AD

8. Test results

No	INDEX	Unit	Standard/ certified methods	Sample Ref. No.	Test results (value, indetermination)	Index values and allowance	Test conditions
1	2	3	4	5	6	7	8
1	Antibiotics and sulfonamides and suppressants	Detected/ not detected	VLM-MB-08:2021	50810	Not detected	Not detected	t=37°C and t=41.5°C, humidity 40÷50%
2	Water content	% of total mass	Ordinance 48/2003 item 3	50810	20.20	-	t=20÷25°C, humidity 35÷40%

3	Diastase activity	Gote units	BDS 3050:1980 item 2.8	50810	29.72	-	t=20±25°C, humidity 35÷40%
4	Demonstration of commercial glucose impurities	Presence/ Absence	BDS 3050:1980 item 2.10	50810	Absence	-	t=20±25°C, humidity 35÷40%
5	Electrical conductivity	mS/cm	Ordinance 48/2003 item 5	50810	0.45	-	t=20±25°C, humidity 35÷40%
6	Pollen analysis	Sensory analysis	BDS 3050:1980 item 2.11	50810	Normal according to Appendix No. 1	-	t=20±25°C, humidity 35÷40%
7	Content of reducing sugars	% of total mass	BDS 3050:1980 item 2.3	50810	82.00	-	t=20±25°C, humidity 35÷40%
8	Hydroxymethylfurfural content (HMF)	mg/kg	BDS 3050:1980 item 2.9	50810	<3.00	-	t=20±25°C, humidity 35÷40%

Tests carried out by: M06, F04

NOTE I:

The laboratory does not declare compliance and does not report opinions and interpretations.

NOTE II:

The test results are valid only for the tested samples. The test protocol cannot be copied without the written consent of the head of the laboratory and only in full.

NOTE III:

Addition to point 2: The laboratory does not confirm the truthfulness of the information submitted by the applicant with the cover letter.

NOTE IV:

Addition to point 7: The customer has performed the sampling and the laboratory is not responsible for the representativeness of the sample.

Head of the Laboratory: Milena Cholakova, dipl. eng. /signature//seal/

Appendix No. 1 to Test protocol No. 30644/ 12.06.2023

8.1. Tests within the accreditation range:

Indicators Sample No.	Pollen analysis %
<p>No.50810 bee honey and bee products Honey L RO-RL 1</p>	<p>Asteraceae – 36.10 Fabaceae - Acacia- 29.10 Brassicaceae – 18.40 Fabaceae – 5.70 Tiliaceae - Tilia – 1.70 Boraginaceae – 1.00 Other – 8.00</p>

Appendix No. 1 to Test protocol No. 30644/ 12.06.2023

I, the undersigned Iva Stanislavova Todorova, hereby certify that the above is a true and complete translation from the Bulgarian language into the English language of the attached document – a test protocol. The translation consists of three pages.

Translator:



Iva Stanislavova Todorova